

Pracovný materiál Kancelárie na rokovanie Rady dňa 26. 4. 2023

Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 264/2022 Z. z.

Podnet na preverenie č.: PGO-RPMS/2023/00281

Programová služba: JOJ

Vysielať: MAC TV s.r.o.

Číslo licencie: TD/15

Na základe záverov uvedených v správe Kancelária Rady pripravila nasledujúce uznesenie:

Návrh uznesenia:

Rada pre mediálne služby (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 109 ods. 1 až 4 a § 110 ods. 2 písm. e) zákona č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej len „zákon č. 264/2022 Z. z.“) v súlade s § 150 ods. 11 zákona č. 264/2022 Z. z. **postupuje** podnet na preverenie evidovaný pod č. PGO-RPMS/2023/00281 Komisii na ochranu maloletých ako orgánu príslušnému v oblasti ochrany maloletých podľa § 108 ods. 3 zákona č. 264/2022 Z. z. a podľa § 14a zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii ako orgánu pre oblasť ochrany maloletých pri uplatňovaní jednotného systému označovania podľa § 12 zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii.

Úloha:


Kancelária Rady oznámi podávateľovi podnetu na preverenie postúpenie podnetu.

T: 8. 5. 2023

Z: PgO

Kancelária Rady pre mediálne služby

Pracovný materiál Kancelárie Rady na rokovanie Rady pre mediálne služby
dňa 26. 4. 2023

Podnet na preverenie č. PGO-RPMS/2023/00281 zaevidovaný dňa 20. 2. 2023
Podávateľ: fyzická osoba
Predmet podnetu: Iveta (8. epizóda)
Deň a čas vysielania: 19. 2. 2023 o cca 20:40 h
JSO: 

Programová služba: JOJ
Vysielateľ: MAC TV s.r.o.
Číslo licencie: TD/15

Dátum: 19. 4. 2023

OBSAH PODNETU:

„Dňa 19.2.2023 bola odvysielaná ôsma záverečná časť seriálu Iveta. V tejto časti zazneli pred 22:00 hodinou hrubé vulgarizmy, ktoré by mali byť odvysielané až po 22 00 hodine a označené piktogramom vhodnosti sledovania od 18 rokov.“

PRÁVNE VÝCHODISKÁ POSUDZOVANIA:

Zákon č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej ZMS)

§ 62 Ochrana maloletých

1) Vysielateľ a poskytovateľ audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie sú povinní zabezpečiť, aby programy alebo iné zložky programovej služby alebo audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, ktoré

a) môžu narušiť fyzický, psychický alebo morálny vývin maloletých, boli sprístupnené iba takým spôsobom, aby maloletí nemohli takéto programy alebo iné zložky programovej služby alebo audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie za bežných okolností počuť ani vidieť,

2) Maloletý na účely tohto zákona je osoba mladšia ako 18 rokov veku.

6) Vysielateľ a poskytovateľ audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie sú povinní určiť vekovú vhodnosť vysielaného alebo poskytovaného programu a typy potenciálne škodlivého obsahu, ktoré sú v ňom obsiahnuté, podľa jednotného systému označovania⁴¹⁾ a dôsledne tento systém uplatňovať.

12) Vysielateľ programovej služby je povinný zohľadniť časové zaradenie programov alebo iných zložiek programovej služby, ak má naň vplyv určená veková vhodnosť programov a typ potenciálne škodlivého obsahu, ktorý je v ňom obsiahnutý.

§ 108 Výkon štátnej správy

3) Komisia na ochranu maloletých vykonáva štátnu správu v oblasti ochrany maloletých v rozsahu vymedzenom týmto zákonom.

§ 132

1) Orgánmi dohľadu nad dodržiavaním povinností podľa tohto zákona sú

a) regulátor,

b) úrad,

c) komisia na ochranu maloletých.

§ 150

11) Regulátor podnet na preverenie odloží alebo postúpi, inak podnet na preverenie vybaví postupom podľa odseku 12 alebo 13. O odložení alebo postúpení regulátor upovedomí podávateľa podnetu na preverenie.

Zákon č. 40/2015 Z. z. o audiovizii a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Komisia

§ 14a Pôsobnosť komisie

(1) Zriaďuje sa komisia ako osobitný orgán koregulácie pre oblasť ochrany maloletých pri uplatňovaní

a) jednotného systému označovania podľa § 12 a.

Stanovisko Kancelárie Rady pre mediálne služby:

Ako z vyššie uvedených podaní vyplýva, podávateľ namieta odvysielanie vulgarizmov v programe a jeho nesprávne označenie symbolom JSO. Obsah mal byť odvysielaný

v programe *Iveta* (epizóda 8) s označením JSO ¹⁵ vo vysielaní programovej služby JOJ dňa 19. 2. 2023 o cca 20:40 h.

Z hľadiska preverenia dodržiavania ustanovení ZMS týkajúcich sa ochrany maloletých konštatujeme nasledovné:

Podľa § 132 ods. 1 písm. c) zákona č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej len ZMS) je orgánom dohľadu nad dodržiavaním povinností podľa citovaného zákona aj **Komisia na ochranu maloletých**. Tá podľa § 108 ods. 3 ZMS vykonáva štátnu správu v oblasti ochrany maloletých v rozsahu vymedzenom citovaným zákonom. Z uvedeného vyplýva, že posúdenie zákonnosti namietaného obsahu je v kompetenciách Komisie na ochranu maloletých.

V zmysle § 150 ods. 11 ZMS, podľa ktorého, cit.: „Regulátor podnet na preverenie odloží alebo postúpi, inak podnet na preverenie vybaví postupom podľa odseku 12 alebo 13. O odložení alebo postúpení regulátor upovedomí podávateľa podnetu na preverenie,“ navrhujeme postúpiť podnet č. PGO-RPMS/2023/00281 Komisii na ochranu maloletých.

Z hľadiska ostatných ustanovení ZMS sme v monitorovanom vysielaní nezaznamenali také skutočnosti, ktoré by zadávali dôvod na začatie správneho konania.

Popis/Prepis monitorovaného vysielania k Správe o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 264/2022 Z. z. (podnet na preverenie č. PGO-RPMS/2023/00281)

Monitorované vysielanie: Iveta (epizóda 8)
Deň vysielania: 19. 2. 2023
Čas vysielania: cca 20:40 hod.
Označenie podľa JSO: 15

časy sú uvádzané cca

20:35:00 audiovizuálny komunikát reklamy (ZzzQuil, TATRA BANKA, TENA, MG, superpoistenie.sk, Vinted, MG, Raiffeisen BANK, KetoMix, Kaufland, alza.sk, Dr.Max), audiovizuálne komunikáty REKLAMA, audiovizuálny komunikát JOJ.

20:39:40 komunikáty označujúce sponzorov programu: Dr. THEISS, eva, Sédatif PC, Big Mac.

20:40:20 začiatok programu *Iveta* 15, zvučka, zostrihy z predchádzajúcich častí.

20:42:26 Iveta oznamuje Štefanovi, že je tehotná. Števa, ktorý sa rozhodol ísť študovať teológiu, to zaskočí. Iveta chce hľadať riešenie na gynekológii.

20:44:02 Iveta povie: „*Nie, ja nechcem dieťa s dementom. Ja nechcem všetko toto.*“ Sestrička ju upokojuje, no Iveta zopakuje: „*Ja nechcem decko s dementom.*“

20:44:12 Ivetina mama sa ospravedlní jej otcovi. Návrhár Adrián zistí, že Iveta je tehotná.

20:45:34 Matka sa snaží Ivete potrat vyhovoriť. Tá argumentuje: „*Otec toho dieťaťa je úplný idiot. Ja sebe nechcem zničiť život...*“ Iveta nechce bývať s matkou, vie, že výhra v súťaži krásy je byt.

20:46:01 Otec Ivetu tiež v súťaži podporuje, ona odpovie: „*Tak ty si teda ultrakretén.*“

20:46:09 Otec si uvedomuje chyby z minulosti: „*Ja viem, že sme s tvojou mamou toho v živote veľa posrali.*“ Ale to, čo sa im s mamou podarilo, je Iveta.

20:46:26 Otec začne používať hokejovú terminológiu, Iveta sa čuduje, že otec má rád hokej. Otec reaguje: „*A čom by cigán nemohol mať rád hokej. Šak to národný šport, do rici...*“ Pokračuje myšlienkou, že každá smola sa raz musí skončiť. „*A to, že my s tvojou mamou máme život na hovno neznamená, že musíš mať i ty.*“ Preto by mala ísť súťažiť a vyhrať. Iveta nechce ísť, tak otec pokračuje v presvedčaní. Neskôr sa k nemu pridá aj matka.

20:48:48 Účastníčky súťaže Miss idú na generálku. Adrián sa baví s priateľom, o Ivetinej účasti, ale ten s tým nesúhlasí.

20:49:42 Priateľ povie Adriánovi: „*Ja viem. Ale nemôžeš sa rozčuľovať. Tak ma nesar.*“

20:50:01 Iveta je na kontrole u gynekológa. Bavia sa o potrate.

V kostole sa rozžiari svetlo, rovnako ako v sále s Adriánom a jeho priateľom, aj v ordinácii s Ivetou a lekárom. Lekár si myslí, že ide o kométu – ako keď sa narodil Ježiš. Ivete sa to nezdá.

20:52:15 Lekár povie Ivete svoj názor: „*Vo vašom prípade potrat je pičovina. A toto je znamenie.*“ Iveta sa pozrie na obrazovku ultrazvuku.

20:52:43 Prebieha príprava súťaže. Choreograf ráta s tým, že Iveta príde. V televízii hovoria o kométe, ktorá minula Zem. Ďalšou správou je príprava súťaže Miss. Iveta sa rozhodne ísť na skúšku. V zákulisí si chlap oblieka ženské plavky. Keď ho uvidí produkčná, prepustí ho z práce.

20:54:41 Dievčatá trénujú choreografiu. Medzi choreografom, produkčnou a dievčatami vznikne debata o Ivetinej účasti v súťaži.

20:55:40 Produkčná chce, aby Ivetinu neúčast' odsúhlasil riaditeľ, preto sa s ním spojí a povie mu: „*Potrebovala by som to oficiálne schváliť. Robí mi to bordel vo večernom programe, v scenári, v ... (nezrozumiteľné) večera, vo všetkom.*“ Riaditeľ to chce riešiť náhradníčkou.

20:56:05 V reproduktore sa ozve: „*Tomáš, kedy prídu upratať tie hajzle, to je strašný kentus.*“

20:56:10 Iveta príde na skúšku, choreograf, aj niektoré dievčatá sa tešia. Produkčná to oznámi riaditeľovi. Iveta má za cieľ vyhrať byt, požiada o 16 lístkov na galavečer.

20:58:33 Hostia prichádzajú na galavečer. Medzi návštevníkmi aj Ivetina rodina a známi.

20:58:59 Ivetin otec upozorní jedného z Ivetiných fanúšikov: „*Správaj sa ako aristokrat, debil.*“ Prišiel aj návrhár Adrián s priateľom.

20:59:54 Galavečer začína. Dievčatá sa chystajú na pódium, Iveta im praje šťastie.

21:00:14 Laura popraje Ivete veľa šťastia a ospravedlní sa jej: „*A prepáč, že som bola taká krava.*“ Iveta odpovie: „*Sorry, že som si myslela, že si krava, aj keď si už nebola.*“

Moderátor predstavuje súťažiacu, aj porotu. Pripravuje sa promenáda v plavkách. Iveta má na tele jazvy, ale Adrián nechce, aby jej ich zamaskovali.

21:01:44 Adrián osloví jednu zo súťažiacych: „*Ahoj, za umelé kozy sa už nevyklučuje?*“ Tá sa ohradí. Adrián odporučí Ivete, aby bola na svoje telo hrá. Diváci ocenia súťažiacu veľkým potleskom, Ivetina mama je dojatá.

21:02:49 komunikát označujúci sponzora programu: Dr. THEISS.

21:03:00 audiovizuálne komunikáty JOJ, upútavka na program *Hranica* ¹², audiovizuálne komunikáty REKLAMA

21:03:40 reklamné oznamy: Slovenská sporiteľňa, MAXIKING, SAMSUNG, orange, Orbit, Forfemina Slim, Vinted, Milka, alza, FAVI, Telekom, TIPOS, HerbalSept, MAYBELLINE, teta, PS5, BILLA, audiovizuálne komunikáty REKLAMA, nadačná REKLAMA – nierakovine.sk, upútavky na programy *Ranné noviny*, *Výkupné za moju dcéru* ¹⁵, *Eistein* ¹², oznam o programe *Hranica* ¹², audiovizuálny komunikát JOJ.

21:12:48 komunikát označujúci sponzora programu: Dr. THEISS.

21:12:58 pokračovanie programu *Iveta* ¹⁵. Dievčatá sa pripravujú na voľnú disciplínu.

21:13:03 Jedna súťažiaca má problém s obúťím čižmami ku kroju, zahreší: „*Vyjebané čižmy.*“ Iveta bude spievať vlastnú pieseň. Dievčatá začnú so svojimi voľnými disciplínami.

21:16:00 Iveta v rómčine zaspieva pieseň o svojej rodine. Na podnet moderátora zaspieva ešte jednu pieseň s hlbokomyseľným textom. Rozcítení diváci ju ocenia potleskom.

21:21:20 Porotcov v šatni navštívi fotograf s informáciou, že Iveta nemôže postúpiť do superfinále, lebo rómske dievčatá majú svoju súťaž.

21:21:47 R. Lintner zareaguje na fotografove reči o vylúčení Ivety zo súťaže: „*No ale keď v hokeji videorozhodca rozhoduje o tom, či padol gól, tiež sa mu do toho nikto nesarie.*“ Riaditeľ fotografa vyhodí. Porotcovia sa bavia o Ivetiných jazvách, ktoré má po úraze.

21:22:23 Moderátor vyhlasuje mená superfinalistiek, medzi ktoré sa dostala aj Iveta.

21:23:54 Moderátor robí s Ivetou rozhovor. Iveta úprimne prizná, že sa len nedávno dozvedela, že je polovičná Rómka, aj že je tehotná. Potom sa postťažuje na bolesť rebier po nehode s motorkou. Motiváciou je pre ňu Boh.

21:25:06 Iveta hovorí pred divákmi svoj príbeh: „*Prišiel taký páňko do Trebišova vybrať dievčatá do modelingu, odviezol si ma do Bratislavy a strčil ma do bordelu... Ale v pohode, mňa zachránil Števo, môj kamarát, lebo oni majú v Trebišove bordel s otcom, ta poznajú pár goril, tak vymlátili ten, ten bratislavský bordel a zachránili ma, no....*“ Vyrozpráva, ako sa dostala do ozajstnej agentúry, ale v nej to pre jej nadmerné pitie tiež nevyšlo. Na odporúčanie kamaráta Adriána sa prihlásila do Miss. Dozvedela sa, že má falošného brata, ktorý ju chcel okradnúť. Matka sa zrútila, ale zachránil ju Števo, preto sa s ním Iveta vyspala.

21:25:55 Iveta povie, čo vykonal Števo, keď bola s finalistkami Miss na Rodose: „*....No a on prišiel za mnou na ten Rodos a jemu tak jeb..., no správal sa jak hovädo. No a potom prišiel môj naozajstný brat, ale povedal mi, že nemáme spoločného otca. Takže ja som sa nasrala tak na matku, že mi to celý život tajila, že som vybehla von jak šaľena, že ju zabijem v Trebišove....*“ Potom ju ale zrazila motorka a prebudila sa v nemocnici.

21:26:20 Iveta pokračuje v rozprávaní svojho príbehu: „*Oco Cigan, ja tehotná s tým hovädom a..., to tak dák sa človek rýchlo stane pobožným.*“ Moderátor je zaskočený. Iveta skonštatuje, že aj keby ju Boh nemal rád, na je spokojná a len chce, aby sa mal dobre chorý Adrián.

21:26:42 Iveta povie: „*Ak náhodou trepem nejaké chujoviny, ja sa ospravedlňujem, ja som nervózna...*“ V zákulisí vyprovokuje Sandra s Ivetou hádku, Iveta je dá facku. Sandra sa pokúsi o Ivetinu diskvalifikáciu.

21:28:12 Števo ide do zákulisia za Ivetou, ochrankári ho nechcú pustiť, tak im povie: „*Ten bordel sme vymlacili ja s ocom...*“ Nakoniec ich presvedčí. Povie Ivete, že nejde študovať, bude pracovať a platiť alimenty. Páči sa mu, že je Iveta Rómka.

21:29:14 Števo povie, že je pyšný na to, že bude mať s Ivetou štvrtinového Róma: „*...Aj na to, že si so mnou spala, pretože je to fakt zárez jak sviňa. Aj keď si ma potom... Zrobila si zo mňa idiota pred calym Slovenskom...*“ Chce sa s ňou udobriť a podľa zvyku v ich biznise si zareže do predlaktia a dá jej fľaštičku so svojou krvou.

21:30:20 Jedna zo súťažiacich sa Ivety opýta: „*Toto čo je za magora? S týmto čakáš dieťa?*“ Keď nastupujú na scénu finalistky, Adrián bodne Sandre do zadku nožik.

21:31:37 Prichádza vyhlásenie výsledkov – Iveta sa stane prvou vicemiss, titul miss získa Linda, ktorá ročný prenájom bytu v Bratislave prenechá Ivete, ktorá ho potrebuje viac.

21:34:40 Najbližší na pódiu Ivete gratulujú, v zákulisí sa z víťazstva teší aj Adrián.

21:36:00 V Trebišove Adrián radí Ivete, aby sa veľmi neprejedala, lebo o rok ide na Miss Europa. Iveta mu povie, že je jej najlepší kamarát.

21:37:45 Záverečné titulky programu.

21:38:33 audiovizuálny komunikát o službe *JOJ play*, komunikáty označujúce sponzorov programu: Big Mac, Sédatif PC, eva, Dr. THEISS. Audiovizuálne komunikáty *JOJ*, komunikáty označujúce sponzorov programu: Sédatif PC, 365bank, TIPOS.

21:39:52 začiatok ďalšieho programu.

21:40:00 koniec záznamu.